



ENTRY APPLICATION FORM 2018-19
BAŞVURU FORMU 2018-19

Office Use Only (Bu kısım ofis tarafından doldurulacaktır):

Proposed Entry Date (Düşünülen giriş Tarihi): _____ 20__ Date Form Submitted (Başvuru Tarihi): _____ 20__

Proposed Entry Year Group (Önerilen Başlangıç Sınıfı): _____ Registration Fee Paid (Ödenen Kayıt Ücreti): _____

Student Information (Öğrenci bilgileri)

Student Name (Öğrenci Adı): _____

Student Surname (Öğrenci Soyadı): _____

Nationality (Uyruğu): K.K.T.C T.C British Other (Diğer) _____

Date of Birth (Doğum Tarihi): _____ (dd/mm/yy)

Place of Birth (Country & Town) (Doğum Yeri-Ülke/Semt): _____

Religion (Dini): _____

Gender (Cinsiyeti): Male (Erkek) Female (Kız)

Photograph
(fotoğraf)

Status for entry (Öğrencinin Okulda Kalma Durumu)

Day pupil (Gündüzcü) 7 Day Boarding (7 Günlük Yatılı) 5 Day Boarding (5 Günlük Yatılı)

Boarding is available to students in Years 7 to 13 (Yatılı eğitimden 7-13 sınıf öğrencileri yararlanabilir)

Previous Schools (Önceki Okullar)

Name of School (Okulun Adı)	Location (Yeri)	Attended From/To (Başlangıç/Bitiş Yılları)	Current Class (Bulunduğu Sınıf)	Reason For Leaving (Ayrılma Nedeni)
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

Has this student ever been suspended or expelled from another school? Yes (Evet) No (Hayır)

(Bu öğrencinin başka bir okuldan atılma veya uzaklaştırılma durumu oldu mu?)

Siblings (Kardeşler): Does your child have any siblings? (Çocuğunuzun kardeşleri var mı?) Yes (Evet) No (Hayır)

Name (İsim)	Date of Birth (Doğum Tarihi)	School (Okul)
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Transportation (Ulaşım)

A transportation request form is available from our website or the school office. If you wish for your child to use the school bus, please complete and return this form as soon as possible. As places are limited they will be awarded on a first come first served basis. (Ulaşım formu web sitemizden ve okul ofisinden temin edilebilir. Çocuğunuzun okul servisinden yararlanmasını istiyorsanız lütfen o formu doldurarak en kısa sürede okula geri gönderiniz. Ulaşım kapasitesi sınırlı olduğundan istekler başvuru sırasına göre değerlendirilecektir.)

Parental Information (Ebeveyn Bilgileri)

Parents are (Öğrencinin velileri) : Married(Evli) Divorced(Boşanmış)
Separated(Ayrı Yaşıyor) Co-habiting(Birlikte Yaşıyor) Deceased(Vefat etmiş)

Child Lives with (Çocuk kiminle yaşıyor):
Both Parents Mother Father Grandparents
(Anne ve Baba) (Anne) (Baba) (Büyükanne ve/veya Büyükbaba)
Mother & Stepfather Father & Stepmother Other _____
(Anne ve Üvey baba) (Baba ve Üvey anne) (Başka)

Special circumstances if applicable (Özel durumlar) _____

Mother's Details (Anne ile ilgili ayrıntılı bilgiler)

Name(Adı): _____ Surname(Soyadı): _____
Date of Birth(Doğum Tarihi) : _____ Nationality(Uyruğu): KKTC TC British Other(Başka) _____
Occupation(Mesleği): _____ Name of Business(İş Yerinin Adı): _____
Home Address(Ev Adresi): _____
Work Address(İş Adresi): _____
Home Tel No(Ev Tel): _____ Work Tel No(İş Tel) : _____
Mobile No(Cep Tel): _____ E-mail (E-Posta): _____

Father's Details (Baba ile ilgili ayrıntılı bilgiler)

Name(Adı) : _____ Surname(Soyadı): _____
Date of Birth(Doğum Tarihi): _____ Nationality(Uyruğu): KKTC TC British Other(Başka) _____
Occupation(Mesleği): _____ Name of Business(İş Yerinin Adı): _____
Home Address(Ev Adresi): _____
Work Address(İş Adresi): _____
Home Tel No(Ev Tel): _____ Work Tel No(İş Tel): _____
Mobile No(Cep Tel): _____ E-mail (E-Posta): _____

Please indicate who should be our first point-of-contact for day-to-day communication (Günlük iletişim için ilk bağlantı kurulacak kişiyi belirtiniz):

Mother(Arne) Father (Baba)

Emergency Information (Acil durumlarda bilgilendirme)

In case of an emergency at school, parents will be called first. If the school is unable to contact you, please list at least one other person we can contact. (Okulda olası bir acil durumda öncelikle ebeveynler aranacaktır. Ebeveynlere ulaşılamaması durumunda lütfen ulaşabileceğimiz başka kişi veya kişilerin iletişim bilgilerini belirtiniz.)

Name/Surname(Adı/Soyadı)	Telephone No(Telefon Numarası)	Relationship to student(Öğrenci ile bağı)
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Please advise the school of any changes in the information contained on this form. (Lütfen form üzerinde verilen bilgilerde meydana gelecek değişiklikleri bizlere bildiriniz.)

How did you hear about The English School of Kyrenia? _____
(Okulumuz hakkında bilgiyi nereden edindiniz?)

Payment Status (Ödeme Durumu)

Please provide details below of the person(s) responsible for payment of your child's tuition fees. (Öğrencinin eğitim harçlarının ödenmesinden sorumlu kişi)

Name/Surname (Adı/Soyadı)	E-mail (E-Posta)	Mobile Phone (Cep Tel)	Signature (İmza)
_____	_____	_____	_____

Please indicate your chosen payment plan for fees (Lütfen seçtiğiniz ödeme planını işaretleyiniz).

In advance(Peşin) In 4 instalments(4 taksitli) In 12 instalments(12 taksitli)

Invoices will automatically be raised according to this payment plan on 1st May - or as soon as your child is accepted if after this date. You will have the opportunity to change your chosen payment plan in March of every year thereafter (Harçlar seçilen ödeme planına göre 1 Mayıs ya da daha sonra çocuğunuz kabul edilince faturalanmaya başlayacaktır. Her yıl Mart ayında ödeme planı seçiminizi değiştirebilirsiniz).

Health Report (Sağlık Durumu)

Does your child have any allergies? (Çocuğunuzun alerjisi var mı?) Yes(Evet) No(Hayır)

If Yes,give details (Evet ise açıklayınız) _____

Are there any medical restrictions imposed on your child's physical activity? Yes(Evet) No(Hayır)

(Çocuğunuzun fiziksel aktivitesini engelleyen bir sağlık sorunu var mı?)

If Yes,give details (Evet ise açıklayınız) _____

Does your child have any chronic conditions? Yes(Evet) No(Hayır)

(Çocuğunuzun herhangi bir kronik rahatsızlığı var mı?)

If Yes,give details (Evet ise açıklayınız) _____

Is there any other information that would be useful for us to have, such as a report from a paediatrician or psychologist or speech therapist that your child may have seen? Yes(Evet) No(Hayır)

(Çocuğunuzun sağlık durumu ile ilgili doktoru, psikoloğu veya konuşma terapisti tarafından bilgilendirilmemiz gerekir mi?)

If Yes,give details (Evet ise açıklayınız) _____

Please ensure that the school is informed in writing of any changes to your child's medical conditions(s) or medication (Lütfen çocuğunuzun sağlık durumunda veya ilaç tedavisinde meydana gelen herhangi bir değişikliği okul idaresine yazılı olarak bildiriniz.)

Language Assessment (Lisan Değerlendirmesi)

What is your child's first language? _____

(Çocuğunuzun ana dili nedir?)

Does your child speak any other language(s)? _____

(Çocuğunuzun konuştuğu başka bir dil var mı?)

Which language(s) is spoken between father and child? _____

(Baba ve çocuk arasında hangi diller konuşuluyor?)

Which language(s) is spoken between mother and child? _____

(Anne ve çocuk arasında hangi diller konuşuluyor?)

ESK Relatives(ESK'deki akrabalar)

If your child has or has had any close relatives at The English School of Kyrenia please provide details below (Çocuğunuzun the English School of Kyrenia'da eğitim görmekte olan ya da görmüş olan yakın akrabaları bulunuyorsa, lütfen aşağıda belirtiniz.)

Name/Surname(Adı/Soyadı)	Class (Sınıfı)	Relationship to student(Öğrenci ile bağı)
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Entry Application Requirements (Başvuru için gerekenler)

- One recent passport-size photograph of student, one of mother, one of father (Öğrenci, anne ve babanın birer güncel vesikalık fotoğrafları)
- A copy of the student's TRNC birth certificate, Turkish ID card, or passport in the case of all other nationalities (Öğrencinin KKTC Doğum Belgesi kopyası, veya öğrencinin TC Kimlik Kartı kopyası veya diğer vatandaşlık taşıyan öğrencinin pasaport kopyası)
- A copy of the last school report (En son alınan karnenin fotokopisi)
- One-off non-refundable fee of £100 for administration and assessment purposes (Geri ödenmeyen 100 stg tutarındaki idari ve değerlendirme ücreti.)
- In the case of applications for entry into Pre-Nursery, Nursery and Reception where there is no assessment and entrance exam, a non-refundable deposit of £350 is payable immediately. This deposit will be deducted from the last instalment of your child's school fees. (Okula giriş sınavı ve değerlendirme gerektirmeyen Pre-Nursery, Nursery ve Reception öğrencileri için geri iadesi yapılamayan 350 Sterlin tutarındaki depositin başvuru formu verildiği sırada yatırılması gerekmektedir. Bu deposit çocuğunuzun yıllık okul ücretinin son taksidinden düşülecektir.)
- Where a child is coming from another school in North Cyprus, we require a 'transfer document' or 'leaving certificate' from their previous school (Çocuğunuz Kuzey Kıbrıs'taki başka bir okuldan geçiş yapıyorsa, önceki okulundan 'Nakil Belgesi' ya da 'Tasdikname' getirmesi gerekmektedir)
- In the case of non-TRNC nationals, a copy of residency or work permit documents (KKTC vatandaşı olmayan ailelerin oturma izni veya çalışma izni belgesinin bir kopyası)

Terms and conditions (Kayıt - Kabul Şartları)

1. Acceptance of this form does not constitute an offer of a place. This will be subject to the pupil being able to access our curriculum. In addition, places for pupils applying to enter Years 1, 2 & 3 can only be confirmed following an assessment, and places for pupils applying to enter Years 4 and above can only be confirmed following an entrance exam.(Bu müracaat formunun kabul edilmesi, müracaat eden öğrencinin okulumuza kabul edildiği anlamını taşımamaktadır. Öğrencinin okulumuza kabul edilmesi, müfredatımızı takip edebilmesine bağlı olacaktır. Y1, Y2 and Y3 öğrencileri yapılacak değerlendirme ve Y4 ile üzeri öğrenciler ise giriş sınavı sonrasında okula kabul edilebileceklerdir.)
2. If a pupil performs well in the assessment but their standard of English is found not to be of a sufficient standard to enable them to fully access our curriculum, a conditional offer may be made whereby the pupil will be required to undergo extra language tuition at a cost.(Yapılan değerlendirme sınavı sonrasında öğrencinin İngilizce yeterliliğinin genel başarısından daha düşük seviyede olduğu saptanırsa, okul müfredatını yeterli düzeyde öğrenebilmesi için, ilaveten ücretli dil dersi alması zorunlu olacaktır.)
3. Fees are payable in advance or in equal instalments. The first instalment is due on 1st May prior to the start of the academic year. (Ödemeler peşin yada eşit taksitler halinde yapılabilir. İlk taksit ödemesi, akademik yılın başlangıcından önceki 01 Mayıs tarihinde gerçekleştirilir.)
4. If fees are not received within 14 days of the due date, a 3% monthly charge on the due amount will be automatically applied. If fees are not received, the school reserves the right to exclude your child from the school. (14 gün içerisinde ödenmeyen taksitler için, ödenmeyen bedel üzerinden, otomatik olarak %3 oranında bir gecikme bedeli uygulanmaktadır. ESK yapılmayan ödemeler sonrasında çocuğunuzun kaydını silme hakkına sahiptir.)
5. **A period of four months** written notice is required if you are removing your child from the school. Failure to provide such notice will result in four months tuition fees being payable in lieu of notice. (Çocuğunuzun okuldan ayrılması durumunda, **bunu dört ay öncesinden** okula yazılı olarak bildirmeniz gerekmektedir. Aksi durumda ayrıldığı tarihten sonraki **dört aylık** okul ücretini ödemekle yükümlü olacaksınız.)
6. The applicant and parents agree to abide by the rules and regulations of the school as laid out in the Essentials Guidelines and any other relevant documents. (Başvuru yapan öğrenci ve velileri ESK Essential Guidelines ve diğer ilgili belgelerde belirtilen okulun kural ve koşullarını uymak zorunda olduklarını kabul etmiş olurlar.)
7. If a student is seriously struggling at ESK, academically or behaviourally, the school reserves the right to give notice in order that parents may find a more suitable school. In the case of serious misconduct, the school reserves the right to immediately and permanently exclude a student. (Okulumuz, akademik veya davranış açısından ESK'da ciddi şekilde zorlanan öğrencinin velilerine daha uygun bir okul bulunmasına yönelik bildirimde bulunma hakkını saklı tutar. Okulumuz, ciddi derecede kötü davranış sergileyen öğrencinin derhal ve daimi surette okuldan çıkarılması hakkını mahfuz tutar.)

To the best of my knowledge the above information is true and accurate. I have read and agree to the above conditions. (Yukarıda vermiş olduğum bilgileri doğruluyorum ve belirtilen şartları okuyarak kabul ediyorum.)

Parent/Guardian(Öğrenci Velisi)

Signature(İmzası): _____

Date (Tarih): _____ (dd/mm/yy)

Name (Adı): _____